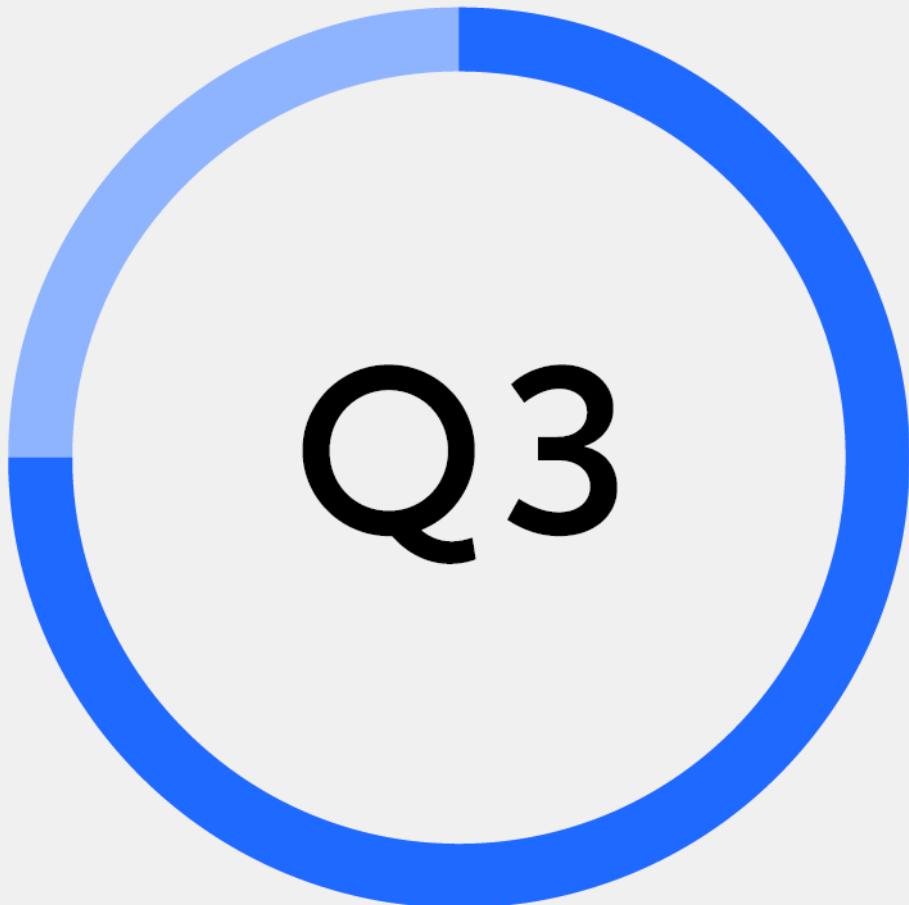


Quartalsmitteilung

1. Januar bis 30. September 2025



Kennzahlen des technotrans-Konzerns (IFRS)

		Veränderung zum Vorjahr	01.01. – 30.09.2025	01.01. – 30.09.2024	2024
	T€				
Umsatzerlöse					
davon Technology	T€	6,6%	138.589	130.006	177.652
davon Services	T€	-1,3%	44.939	45.522	60.424
EBITDA	T€	42,1%	17.997	12.662	19.194
EBITDA-Marge	%		9,8	7,2	8,1
EBIT	T€	68,2%	12.787	7.604	12.332
EBIT-Marge	%		7,0	4,3	5,2
Periodenergebnis¹	T€	74,7%	7.952	4.551	7.318
in Prozent vom Umsatz	%		4,3	2,6	3,1
ROCE	%		16,3	10,8	11,8
Ergebnis je Aktie	€		1,15	0,66	1,06
Bilanzsumme*	T€	4,8%	170.215	163.845	162.457
Eigenkapital*	T€	3,7%	102.000	95.537	98.361
Eigenkapitalquote	%		59,9	58,3	60,5
Nettoverschuldung²	T€	-9,0%	16.877	26.535	18.548
Free Cashflow³	T€	> 100 %	7.962	164	8.520
Mitarbeitende (Stichtag)*		-3,2%	1.466	1.545	1.514

*Veränderung zum 31.12.2024

¹ Periodenergebnis:

Ergebnisanteil der Aktionäre der technotrans SE

² Nettoverschuldung:

zinstragende Finanzverbindlichkeiten (inklusive Leasingverbindlichkeiten gemäß IFRS16) abzüglich liquider Mittel

³ Free Cashflow:

Nettozahlungsmittelzufluss aus betrieblicher Tätigkeit
zuzüglich für Investitionen eingesetzte Nettozahlungsmittel laut Kapitalflussrechnung

Erläuterung der wesentlichen Ereignisse und des Geschäftsverlaufs in den ersten 9 Monaten 2025

Umsatzentwicklung

		Q1	Q2	Q3	9M
Umsatz	T€	60.147	60.430	62.951	183.528
EBIT	T€	4.032	4.355	4.400	12.787
EBIT-Marge	%	6,7	7,2	7,0	7,0
ROCE*	%	14,4	15,0	16,3	16,3

* EBIT rollierend

Der technotrans-Konzern steigerte auf Basis eines starken 3. Quartals den Konzernumsatz in den ersten 9 Monaten des Geschäftsjahres 2025 auf 183,5 Millionen € (Vorjahr: 175,5 Millionen €). Dies entspricht einem Wachstum von 4,6%. Das Segment Technology erzielte im Berichtszeitraum einen Umsatz von 138,6 Millionen € (Vorjahr: 130,0 Millionen €). Auf das Segment Services entfiel ein Umsatz in Höhe von 44,9 Millionen € (Vorjahr: 45,5 Millionen €). Ausschlaggebend für die Entwicklung war im Wesentlichen eine gestiegene Nachfrage nach technotrans-Systemen in den Fokusmärkten Healthcare & Analytics, Print und Energy Management. Der Auftragsbestand betrug zum Periodenstichtag 86 Millionen €. Das Book-to-Bill-Ratio von 1,1 signalisiert weiteres Wachstum.

		Technology		Services		technotrans-Konzern	
		9M 2025	9M 2024	9M 2025	9M 2024	9M 2025	9M 2024
Umsatz	T€	138.589	130.006	44.939	45.522	183.528	175.528
EBIT	T€	5.814	575	6.973	7.029	12.787	7.604
EBIT-Marge	%	4,2	0,4	15,5	15,4	7,0	4,3

Die Fokusmärkte entwickelten sich in den ersten 9 Monaten des Geschäftsjahres 2025 wie folgt:

Energy Management: technotrans baute seine Position im Bereich Batteriethermomanagementsysteme (BTMS) für E-Busse und Schienenfahrzeuge weiter aus. Darüber hinaus bestätigte technotrans durch die Lieferung von High-End-Flüssigkeitskühlungen für Satellitenbodenstationen seine Innovationsstärke. Mit einem weiteren Auftrag für die Flüssigkeitskühlung von Datacentern untermauerte technotrans auch in diesem Wachstumssegment seine führende Position. Der Umsatz im Fokusmarkt Energy Management stieg um 11% auf 28,7 Millionen € und machte 16 % des Konzernumsatzes aus.

Healthcare & Analytics: Die Umsatzentwicklung im Fokusmarkt Healthcare & Analytics zeigte sich weiterhin sehr dynamisch. Hohe Auslieferungen von Kühlsystemen für Labor-, Analytik- und Gepäck-Scanner-Anwendungen sorgten für deutliche Zuwächse. Ergänzende Impulse erfolgten durch die

Nachfrage nach Kühlsystemen für die Halbleiterfertigung. Der Umsatz legte gegenüber dem Vorjahr im Berichtszeitraum um 40% auf 15,1 Millionen € zu, was einem Anteil von 8% am Konzernumsatz entspricht.

Print: Im Fokusmarkt Print hat technotrans seine Marktstellung insbesondere in den Bereichen Verpackungsdruck, Flexodruck und Digitaldruck weiter gefestigt. Als besonderer Vertriebserfolg im Flexodruck mit langfristiger Perspektive ist der exklusive Rahmenvertrag mit Windmöller & Hölscher zu nennen. Die Umsatzerlöse im Fokusmarkt Print erhöhten sich im Berichtszeitraum auf 63,2 Millionen €. Dies entspricht einem Anstieg um 8% gegenüber dem Vorjahr. Der Anteil am Konzernumsatz belief sich auf 34%.

Plastics: technotrans präsentierte sich auf der K-Messe in Düsseldorf als innovativer Zukunftspartner für das Thermomanagement in der Kunststoffverarbeitung. Im Mittelpunkt standen die Live-Demonstration einer Fertigungszelle für Bio-Kunststoffe sowie energieeffiziente Lösungen mit dem natürlichen Kältemittel Propan (R290). Die konjunkturell bedingte Stagnation des Fokusmarktes Plastics setzte sich indes fort. Der Umsatz lag 2% unter dem Vorjahr und erreichte 37,4 Millionen €. Der Anteil am Konzernumsatz betrug 20%.

Laser: Der Fokusmarkt Laser entwickelte sich aufgrund von konjunkturellen Belastungen und strukturellen Veränderungen durch einen erhöhten Wettbewerb aus China weiterhin schwach. Dies wirkte sich dämpfend auf die Geschäftsentwicklung aus. Der Umsatz sank im Berichtszeitraum um 9% auf 29,0 Millionen €. Der Anteil am Konzernumsatz betrug 16%.

Die Fokusmärkte generierten 95% des Konzernumsatzes.

Ertragslage

Das Bruttoergebnis erhöhte sich auf 53,6 Millionen € (Vorjahr: 47,8 Millionen €). Die Bruttomarge verbesserte sich deutlich von 27,3% auf 29,2%. Ausschlaggebend für diese Entwicklung waren ein optimierter Produktmix im Segment Technology, die Wirksamkeit der Maßnahmen aus dem Effizienzsteigerungsprogramm ttSprint sowie weitere in 2025 eingeleitete ergebnisverbessernde Maßnahmen. Geringere Personal- und Messekosten bewirkten eine Verminderung der Vertriebskosten um 0,8 Millionen € auf 19,3 Millionen €. Die Intensivierung von Entwicklungstätigkeiten für die Fokusmärkte Print und Energy Management führte zu einem Anstieg der Entwicklungskosten. Das EBITDA wurde deutlich auf 18,0 Millionen € gesteigert (Vorjahr: 12,7 Millionen €). Folglich steigerte sich die EBITDA-Marge um 35,9% auf 9,8% (Vorjahr: 7,2%).

Das operative Konzernergebnis (EBIT) erreichte 12,8 Millionen € (Vorjahr: 7,6 Millionen €). Die EBIT-Marge verbesserte sich substanzial auf 7,0% (Vorjahr: 4,3%). Im Vorjahr wurde das Ergebnis durch personalbezogene Einmalaufwendungen von 1,3 Millionen € belastet. Der ROCE stieg signifikant auf 16,3% (Vorjahr: 10,8%). Das Konzernergebnis nach Steuern lag mit 8,0 Millionen € deutlich über dem Vorjahreswert von 4,6 Millionen €.

Aufgrund des Umsatzanstiegs im Segment Technology, einer Optimierung des Produktmixes sowie der Maßnahmen zur Effizienzsteigerung erhöhte sich das Segment-EBIT von 0,6 Millionen € auf 5,8 Millionen €. Die Segmentrendite stieg signifikant auf 4,2% (Vorjahr: 0,4%). Das EBIT des Segments Services konnte bei leicht gesunkenen Umsatzerlösen mit 7,0 Millionen € stabil gehalten werden. Die EBIT-Marge des Segments Services erreichte 15,5% (Vorjahr: 15,4%).

Vermögenslage

Die Bilanzsumme per 30. September 2025 ist gegenüber dem Jahresultimo 2024 um 7,8 Millionen € auf 170,2 Millionen € gestiegen. Ausschlaggebend hierfür waren der Zuwachs des Vorratsvermögens um 1,2 Millionen € auf 42,9 Millionen €. Die Gründe für das Wachstum waren ein hoher Auftragsbestand für das 4. Quartal sowie gestiegene Forderungen aus Lieferungen und Leistungen in Höhe von 5,4 Millionen € auf 36,4 Millionen € aufgrund der starken Geschäftsentwicklung im September. Die Ausweitung der Geschäftstätigkeit resultierte auf der Passivseite aus einer Erhöhung der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen auf 10,1 Millionen € (Vorjahr: 7,3 Millionen €). Das Eigenkapital erreichte zum Periodenstichtag 102,0 Millionen €. Die Eigenkapitalquote blieb mit 59,9% auf hohem Niveau (31. Dezember 2024: 60,5%).

Finanzlage

Das höhere Periodenergebnis führte zu einem deutlichen Anstieg des Cashflows aus betrieblicher Tätigkeit auf 18,2 Millionen € (Vorjahr: 12,3 Millionen €). Die Zahlungsmittelabflüsse aus dem Anstieg der Vorräte sowie der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen wurden durch eine Erhöhung der Verbindlichkeiten und Rückstellungen teilweise kompensiert. Unter Berücksichtigung sonstiger Positionen ergaben sich Nettozahlungsmittel aus betrieblicher Tätigkeit von 11,2 Millionen € (Vorjahr: 1,9 Millionen €). Der Cashflow aus der Investitionstätigkeit von 3,4 Millionen € resultierte primär aus dem Erwerb eines Grundstücks am Standort Sassenberg. Der Free Cashflow stieg deutlich auf 8,0 Millionen € (Vorjahr: 0,2 Millionen €).

Die Darlehenstilgungen in Höhe von 11,8 Millionen € überstiegen die Neukreditaufnahme von 11,0 Millionen €. Unter Berücksichtigung der Dividendenzahlung sowie der Tilgung von Leasingverbindlichkeiten wurde ein Cashflow aus Finanzierungstätigkeit von -6,4 Millionen € (Vorjahr: -11,2 Millionen €) erzielt. Die liquiden Mittel lagen zum Periodenstichtag mit 19,4 Millionen € deutlich über dem Vorjahr. Darüber hinaus stehen dem technotrans-Konzern freie Kreditlinien in Höhe von 19,3 Millionen € zur Verfügung.

Strategie

Mit der neuen Strategie „Ready for Growth 2030“, die technotrans am 8. Oktober 2025 im Rahmen eines Kapitalmarkttages in Sassenberg vorgestellt hat, stellt der Konzern die Weichen für beschleunigtes Wachstum sowie eine nachhaltige Wertsteigerung. Bis zum Geschäftsjahr 2030 soll der Konzernumsatz auf mehr als 350 Millionen € gesteigert und eine EBIT-Marge von 9 bis 12% generiert werden. Die Grundlage der Wachstumsstrategie bilden die Megatrends Künstliche Intelligenz, Elektrifizierung, Dekarbonisierung, Digitalisierung und medizinischer Fortschritt, in denen technotrans stark positioniert ist. Durch die Fokussierung auf wachstumsstarke und attraktive Märkte, die Nutzung von Skaleneffekten sowie operative Exzellenz will technotrans schneller als der Markt wachsen. Die Ausrichtung auf 5 Fokusmärkte schafft darüber hinaus Resilienz. Der Fokusmarkt Energy Management bietet das größte Potenzial. Nachhaltigkeit bleibt integraler Bestandteil der Strategie: technotrans strebt bis 2050 Klimaneutralität entlang der gesamten Wertschöpfungskette an.

Gesamtaussage des Vorstands zum Geschäftsverlauf

„Der technotrans-Konzern hat im 3. Quartal 2025 eine starke Performance erzielt und sich in einem weiterhin anspruchsvollen wirtschaftlichen Umfeld behauptet. Wesentliche Wachstumsimpulse kamen aus den Fokusmärkten Energy Management, Healthcare & Analytics sowie Print, die im Vergleich zum Vorjahr deutliche Umsatzzuwächse verzeichneten. Im Fokusmarkt Energy Management trugen vor allem Batterierhermanagementsysteme (BTMS) für Schienenfahrzeuge und E-Busse sowie Flüssigkeitskühlösungen für Datacenter zur positiven Entwicklung bei. Der Fokusmarkt Healthcare & Analytics profitierte von einer anhaltend hohen Nachfrage in den Bereichen Labortechnologie, Analytik, Gepäckscanner und Halbleiterproduktion. Im Fokusmarkt Print baute technotrans seine Position insbesondere in den Bereichen Verpackungs-, Flexo- und Digitaldruck aus und realisierte Umsatzzuwächse. Der Fokusmarkt Plastics hingegen war auch im 3. Quartal von konjunkturellen Belastungen geprägt. Die Umsätze lagen hier im Neunmonatszeitraum weiterhin unter dem Vorjahresniveau. Noch stärkere konjunkturelle und strukturelle Belastungen verzeichnete der Fokusmarkt Laser. Die aufgezeigten Herausforderungen wurden durch die Fokusmärkte Energy Management, Healthcare & Analytics sowie Print überkompensiert. Hier zeigt sich die Resilienz unseres Geschäftsmodells.

Der gesteigerte Konzernumsatz bei verbessertem Produktmix und höherer Effizienz führte zu einer positiven Entwicklung der EBIT-Marge, die signifikant über dem Vorjahr lag.

Im Hinblick auf die fortgesetzt herausfordernden Rahmenbedingungen ist der Vorstand mit der Umsatz- und Ergebnisentwicklung des technotrans-Konzerns in den ersten 9 Monaten des Geschäftsjahrs 2025 sehr zufrieden.“

Nachtrags- und Risikobericht

Nach dem 30. September 2025 sind keine Vorgänge mit besonderen Auswirkungen auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des technotrans-Konzerns aufgetreten.

Die für die zukünftige Entwicklung des technotrans-Konzerns relevanten Chancen und Risiken sowie das implementierte Risikomanagementsystem wurden ausführlich im Geschäftsbericht 2024 sowie im Halbjahresfinanzbericht 2025 erläutert. Das Chancen- und Risikoprofil des Konzerns hat sich gegenüber der Darstellung im Halbjahresfinanzbericht nicht verändert.

Ausblick

Erwartete Rahmenbedingungen

Der Internationale Währungsfonds (IWF) bewertet im World Economic Outlook vom Oktober 2025 die Aussichten für Europa und Deutschland als verhalten. Während sinkende Energiepreise und eine rückläufige Inflation die Binnenkonjunktur stützen, dämpfen hohe Zinsen, Investitionszurückhaltung und eine schwache Exportnachfrage die Dynamik. Deutschland ist aufgrund seiner Exportabhängigkeit besonders von globaler Fragmentierung betroffen. Globale Zölle und geopolitische Spannungen haben die Unsicherheit der konjunkturellen Rahmenbedingungen verstärkt, wenngleich einzelne Eingriffe die Belastungen teilweise reduziert haben. Der IWF erwartet vor diesem Hintergrund für Deutschland ein Wachstum von 0,2% in 2025. Für den Euroraum rechnet er mit einem Zuwachs von 1,2% sowie für die USA mit 2,0%. Das erwartete globale Wachstum gibt der IWF mit 3,2% an.

Der Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau (VDMA) hat seine Prognose für die reale Maschinenproduktion in Deutschland für das Jahr 2025 deutlich nach unten korrigiert. Statt eines erwarteten Wachstums von 2% rechnet der Verband nun mit einem Rückgang um 5%. Ausschlaggebend für die Anpassung sind der anhaltende Zollkonflikt und die daraus resultierende Unsicherheit, die abnehmende internationale Wettbewerbsfähigkeit sowie Standortnachteile.

Erwartete Geschäftsentwicklung des Konzerns

Gleichwohl die aktuellen Konjunkturprognosen insbesondere für den Kernmarkt Deutschland auf ein anspruchsvolles Umfeld in den verbleibenden Wochen des Geschäftsjahres 2025 hindeuten, sehen wir uns weiterhin gut aufgestellt, um diese Herausforderungen erfolgreich zu meistern. Das geopolitisch unsichere Umfeld und mögliche Auswirkungen der US-Zollpolitik bleiben wesentliche Einflussfaktoren, die wir aufmerksam beobachten. Unsere klare strategische Ausrichtung zeigt Wirkung: Wir agieren heute flexibler, fokussierter, näher an unseren Kunden und resilenter als je zuvor. Mit dem erfolgreichen Abschluss unserer Strategie „Future Ready 2025“ in diesem Geschäftsjahr ist technotrans für die Zukunft ideal ausgerichtet. Auf Basis unserer neuen Strategie „Ready for Growth 2030“ wollen wir das Wachstum sukzessive beschleunigen. Vor dem Hintergrund unserer soliden Auftragslage und der attraktiven Potenziale in unseren Fokusmärkten Energy Management, Healthcare & Analytics sowie Print erwarten wir im 4. Quartal 2025 eine insgesamt positive Geschäftsentwicklung. Im Bereich Plastics bleibt das Marktumfeld herausfordernd. Hier ist absehbar, dass sich eine nachhaltige Belebung frühestens im Geschäftsjahr 2026 einstellt. Im Fokusmarkt Laser erwarten wir weiterhin belastende konjunkturelle und strukturelle Veränderungen. Wir setzen die begonnene Neuausrichtung unseres Portfolios in diesem Bereich auf zukunftsträchtige, profitable Lösungen fort.

Wir bestätigen unsere bestehende Prognose, im Geschäftsjahr 2025 einen Konzernumsatz zwischen 245 und 265 Millionen € bei einer EBIT-Marge zwischen 7,0 und 9,0% sowie einem ROCE zwischen 13,0 und 16,0% zu erreichen.

Konzernbilanz

Aktiva

	30.09.2025 T€	31.12.2024 T€
Langfristige Vermögenswerte		
Sachanlagen	35.649	34.863
Nutzungsrechte	3.792	4.082
Geschäfts- und Firmenwert	23.513	23.513
Immaterielle Vermögenswerte	3.031	3.995
Sonstige finanzielle Vermögenswerte	190	194
Latente Steuern	751	752
	66.926	67.399
Kurzfristige Vermögenswerte		
Vorräte	42.878	41.720
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	36.430	31.022
Ertragsteuererstattungsansprüche	691	611
Sonstige finanzielle Vermögenswerte	1.482	932
Sonstige Vermögenswerte	2.401	1.963
Liquide Mittel	19.408	18.810
	103.289	95.058
Gesamt Aktiva	170.215	162.457

Passiva

	30.09.2025 T€	31.12.2024 T€
Eigenkapital		
Gezeichnetes Kapital	6.908	6.908
Kapitalrücklage	19.096	19.097
Gewinnrücklagen	73.652	69.995
Sonstige Rücklagen	-5.608	-4.957
Periodenergebnis	7.952	7.318
Summe Eigenkapital der Aktionäre der technotrans SE	102.000	98.361
Nicht beherrschende Anteile am Eigenkapital	0	0
	102.000	98.361
Langfristige Schulden		
Finanzschulden	18.195	20.326
Leistungen an Arbeitnehmer	1.103	1.202
Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten	1.923	2.181
Latente Steuern	851	926
	22.072	24.635
Kurzfristige Schulden		
Finanzschulden	14.175	12.840
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	10.115	7.335
Erhaltene Anzahlungen	4.407	4.128
Leistungen an Arbeitnehmer	6.315	5.479
Rückstellungen	3.386	2.956
Ertragsteuerverbindlichkeiten	1.727	1.178
Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten	2.784	2.868
Sonstige Verbindlichkeiten	3.234	2.677
	46.143	39.461
Gesamt Passiva	170.215	162.457

Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung

	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
Umsatzerlöse	183.528	175.528
davon Technology	138.589	130.006
davon Services	44.939	45.522
Umsatzkosten	-129.907	-127.696
Bruttoergebnis vom Umsatz	53.621	47.832
Vertriebskosten	-19.266	-20.097
Allgemeine Verwaltungskosten	-17.649	-17.299
Entwicklungskosten	-3.152	-2.272
Erträge/Aufwendungen aus Wertberichtigungen auf finanzielle Vermögenswerte und Vertragsvermögenswerte	-94	-77
Sonstige betriebliche Erträge	788	992
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-1.460	-1.475
Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit (EBIT)	12.787	7.604
Finanzerträge	86	212
Finanzaufwendungen	-1.005	-1.171
Finanzergebnis	-919	-959
Ergebnis vor Ertragsteuern	11.868	6.645
Ertragsteuern	-3.916	-2.093
Periodenergebnis	7.952	4.552
davon:		
Ergebnisanteil der Aktionäre der technotrans SE	7.952	4.551
Ergebnisanteil nicht beherrschender Gesellschafter	0	1
Ergebnis je Aktie (€)		
unverwässert/verwässert	1,15	0,66
Gesamtergebnis der Periode	7.299	4.623

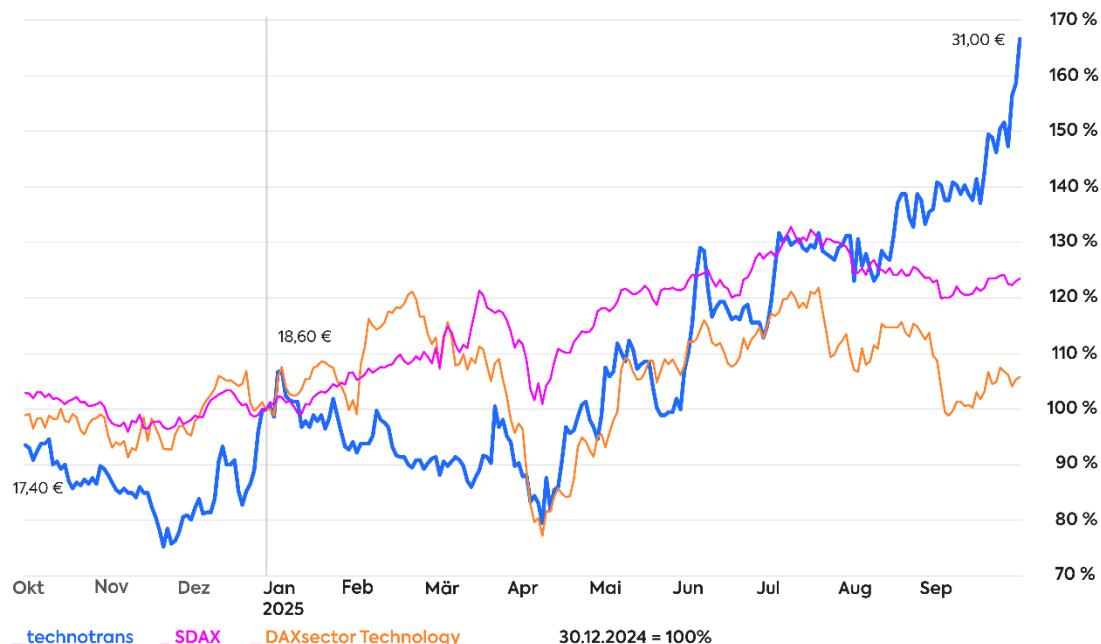
Verkürzte Konzern-Kapitalflussrechnung

	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit		
Periodenergebnis	7.952	4.552
Anpassungen für:		
Planmäßige Abschreibungen	5.210	5.058
Sonstiges	5.075	2.735
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit vor Änderung des Nettoumlauvermögens	18.237	12.345
Veränderung der:		
Vorräte	-1.158	-1.787
Forderungen und sonstigen Vermögenswerte	-6.391	-4.338
Verbindlichkeiten und erhaltenen Anzahlungen	3.551	476
Rückstellungen und Leistungen an Arbeitnehmer	1.167	982
Zahlungsmittelzufluss aus betrieblicher Tätigkeit	15.406	7.678
Sonstiges	-4.166	-5.784
Nettozahlungsmittel aus betrieblicher Tätigkeit	11.240	1.894
Cashflow aus der Investitionstätigkeit		
Auszahlungen für Investitionen in Sachanlagen und immaterielle Vermögenswerte	-3.363	-1.747
Erlöse aus dem Verkauf von Anlagevermögen	85	17
Für Investitionen eingesetzte Nettozahlungsmittel	-3.278	-1.730

	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit		
Einzahlungen aus der Aufnahme von kurz- und langfristigen Darlehen	11.000	0
Auszahlung aus der Tilgung von Darlehen	-11.796	-5.007
Ausschüttung an Anteilseigner	-3.661	-4.283
Sonstiges	-1.915	-1.906
Für die Finanzierungstätigkeit eingesetzte Nettozahlungsmittel	-6.372	-11.196
Veränderung der liquiden Mittel	1.590	-11.032
Liquide Mittel zu Beginn der Periode	18.810	22.770
Wechselkursbedingte Veränderungen der liquiden Mittel	-992	12
Liquide Mittel am Ende der Periode	19.408	11.750

Informationen für Anteilseigner

Kursverlauf der technotrans-Aktie (XETRA)

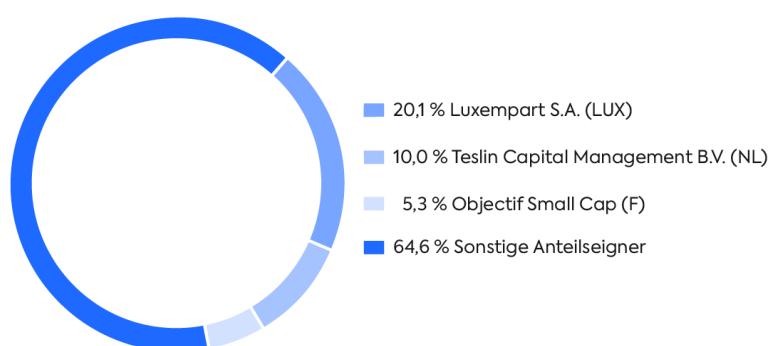


Zusammensetzung der Anteilseigner

Im 3. Quartal 2025 sowie bis Redaktionsschluss dieser Quartalsmitteilung haben wir folgende Stimmrechtsmitteilung gem. §§ 33 und 34 WpHG erhalten und veröffentlicht:

Datum Schwellenberührung	Mitteilungspflichtiger	Mitteilung	Stimmrechtsanteil
15.07.2025	Teslin Capital Management B.V.	unterschreitet 10 %	9,998 %

Die aktuelle Struktur der Anteilseigner stellt sich wie folgt dar:



Finanzkalender/Hinweis

Veröffentlichung	Datum
Geschäftsbericht 2025	24. März 2026
Quartalsmitteilung 1-3/2026	12. Mai 2026
Halbjahresfinanzbericht 2026	4. August 2026
Quartalsmitteilung 1-9/2026	10. November 2026
Veranstaltungen	
Deutsches Eigenkapitalforum	24. – 25. November 2025
CIC Forum, virtuell	11. Dezember 2025
Hauptversammlung 2026	29. Mai 2026

Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite unter folgender Adresse: <https://www.technotrans.de/investor-relations/finanzkalender>

Hinweise

Die vorliegende Quartalsmitteilung enthält Aussagen zur zukünftigen Entwicklung des technotrans-Konzerns. Sie spiegeln die gegenwärtigen Ansichten des Managements der technotrans SE wider und basieren auf entsprechenden Plänen, Einschätzungen und Erwartungen. Wir weisen darauf hin, dass die Aussagen gewisse Risiken und Unsicherheitsfaktoren beinhalten, die dazu führen können, dass die tatsächlichen Ergebnisse wesentlich von den erwarteten abweichen. Bei den in dieser Mitteilung enthaltenen Zahlen und Prozentangaben können Rundungsdifferenzen auftreten.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird die Sprachform des generischen Maskulinums angewandt.

Die Quartalsmitteilung der technotrans SE zum 30. September 2025 wurde in Übereinstimmung mit § 53 der Börsenordnung für die Frankfurter Wertpapierbörsen (FWB) aufgestellt.

Kontakt



[Frank Dernesch](#)

Leiter Investor Relations & Treasury

Telefon: +49 (0)2583 301-1868

Fax: +49 (0)2583 301-1054

E-Mail: investor-relations@technotrans.de

Allgemeine Anfragen

[technotrans SE](#)

Robert-Linnemann-Straße 17

48336 Sassenberg

Telefon: +49 (0)2583 301-1000

Fax: +49 (0)2583 301-1054

E-Mail: info@technotrans.de



technotrans SE

Robert-Linnemann-Straße 17 · 48336 Sassenberg · Germany
T +49 (0)2583 301-1000 · F +49 (0)2583 301-1030
info@technotrans.de · www.technotrans.de